

Distr.: General
20 October 2003
Arabic
Original: English

المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم
المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم
المتحدة للسكان



الدورة العادية الأولى لعام ٢٠٠٤

٢٣ إلى ٣٠ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٤، نيويورك

البند ١ من جدول الأعمال المؤقت

المسائل التنظيمية

المقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي خلال عام ٢٠٠٣

المحتويات

الرقم

الصفحة

الدورة العادية الأولى لعام ٢٠٠٣

(٢٠ إلى ٢٣ كانون الثاني/يناير، نيويورك)

٤	تحسين أساليب عمل المجلس التنفيذي	١/٢٠٠٣
٤	تقديم المساعدة إلى ميانمار	٢/٢٠٠٣
	الحالة المالية لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، بما في ذلك، التغييرات في مستوى الاحتياطي التشغيلي	٣/٢٠٠٣
٥	الاستعراض المستقل لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع	٤/٢٠٠٣
٥	تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات	٥/٢٠٠٣
٨	استعراض عام للمقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته العادية الأولى لعام ٢٠٠٣	٦/٢٠٠٣

الدورة السنوية لعام ٢٠٠٣

(٦-٢٠ حزيران/يونيه، نيويورك)

١٤	البرمجة المشتركة، برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	٧/٢٠٠٣
----	---	--------



٨/٢٠٠٣	تقييم الإطار التمويلي المتعدد السنوات لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، للفترة ٢٠٠٠-٢٠٠٣،
١٤	وتقديم الإرشاد لإعداد الإطار التمويلي المتعدد السنوات الجديد للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٧
٩/٢٠٠٣	صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية
١٧	التعاون التقني فيما بين البلدان النامية
١١/٢٠٠٣	الالتزامات بتمويل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
١٢/٢٠٠٣	مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع
١٣/٢٠٠٣	تفويض السلطة المتعلقة بشؤون موظفي صندوق الأمم المتحدة للسكان
١٤/٢٠٠٣	مراجعة الحسابات والرقابة الداخليتان لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع
٢٠	الزيارات الميدانية المشتركة
١٦/٢٠٠٣	التقرير السنوي لصندوق الأمم المتحدة للسكان
١٧/٢٠٠٣	تقييم الإطار التمويلي المتعدد السنوات لصندوق الأمم المتحدة للسكان للفترة ٢٠٠٠-٢٠٠٣،
٢٢	وتقديم الإرشاد لإعداد الإطار التمويلي المقبل للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٧
١٨/٢٠٠٣	البرمجة المشتركة، صندوق الأمم المتحدة للسكان
١٩/٢٠٠٣	الالتزامات بتمويل صندوق الأمم المتحدة للسكان
٢٠/٢٠٠٣	مرفق البيئة العالمية
٢١/٢٠٠٣	استعراض عام للمقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته السنوية لعام ٢٠٠٣
الدورة العادية الثانية لعام ٢٠٠٣	
(٨ إلى ١٢ أيلول/سبتمبر، نيويورك)	
٢٢/٢٠٠٣	ميزانية الدعم لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥ لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي
٢٣/٢٠٠٣	ميزانية الدعم لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥ لصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية وصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة
٣٦	إطار التمويل المتعدد السنوات، ٢٠٠٤-٢٠٠٧ لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي
٣٦	تقييم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
٣٨	تقديرات الميزانية المنقحة لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣،
٢٦/٢٠٠٣	وتقديرات الميزانية لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥، وتقرير عن مستوى الاحتياطي التشغيلي
٣٩	

٣٩ الاستعراض المستقل لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع	٢٧/٢٠٠٣
٤١ تقديرات ميزانية الدعم لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥ لصندوق الأمم المتحدة للسكان	٢٨/٢٠٠٣
٤٢ استعراض المقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته العادية الثانية لعام ٢٠٠٣	٢٩/٢٠٠٣

١/٢٠٠٣

تحسين أساليب عمل المجلس التنفيذي

إن المجلس التنفيذي

- ١ - يذكر بقرار الجمعية العامة ٤٨/١٦٢ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣ بشأن وظائف المجلس التنفيذي (الفقرة ٢٢) ومقرري المجلس التنفيذي ٦/٩٦ المؤرخ ١٩ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦ و ٤٥/٩٦ المؤرخ ١٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٦، على النحو الوارد في DP/2003/CRP.6، بشأن ترشيد الوثائق؛
 - ٢ - يحيط علماً بعملية متابعة التقرير المتعلق بترشيد وثائق المجلس التنفيذي وتبسيط أساليب عمله (DP/2003/CRP.6) والتقرير المتعلق بترشيد وثائق المجلس التنفيذي وتبسيط أساليب عمله (DP/2001/CRP.17-DP/FPA/2001/CRP.2)؛
 - ٣ - يشجع على إقامة علاقة أوثق بين مداورات المجلس التنفيذي والعمل الميداني، مع أخذ الحاجة إلى تعزيز البرمجة على أساس قطري في الاعتبار؛
 - ٤ - يقرر أن يدرج هذا البند في جدول أعمال الدورة السنوية للمجلس التنفيذي في حزيران/يونيه ٢٠٠٣؛
 - ٥ - يدعو جميع الدول الأعضاء، من خلال المكتب، إلى تقديم مساهماتهم، قبل ١٥ أيار/مايو ٢٠٠٣، فيما يتعلق بالأساس المنطقي لتحسين أساليب عمل المجلس التنفيذي، وتقديم اقتراحات محددة في هذا الصدد.
- ٢٣ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣

٢/٢٠٠٣

تقديم المساعدة إلى ميانمار

إن المجلس التنفيذي

- ١ - يكرر التأكيد على مقرر مجلس الإدارة ٢١/٩٣ ومقرري المجلس التنفيذي ١٤/٩٨ و ١٥/٢٠٠١؛
- ٢ - يسلم بالحالة الإنسانية الحرجة لجميع أفراد شعب ميانمار وبما يحتاجه من تنمية بشرية أساسية؛
- ٣ - يحيط علماً بمذكرة مدير البرنامج عن تقديم المساعدة إلى ميانمار (DP/2003/3) وبالتقرير المقدم من بعثة التقييم المستقلة إلى ميانمار، ولا سيما القضايا والتحديات الاستراتيجية المثارة فيه؛

٤ - يشجع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، في إطار ولايته، على تعزيز الأثر الناتج عن المرحلة الرابعة من مبادرة التنمية البشرية، مع أخذ التقرير الذي قدمته بعثة التقييم المستقلة في الاعتبار.

٢٣ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣

٣/٢٠٠٣

الحالة المالية لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، بما في ذلك، التغييرات في مستوى الاحتياطي التشغيلي

إن المجلس التنفيذي

١ - يحيط علماً بتقرير مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع عن تنفيذ الميزانية المنقحة للمكتب لعام ٢٠٠٢ (DP/2003/CRP.3) ومعلوماته التكميلية؛

٢ - يلاحظ أن الأرقام الأولية لنهاية السنة مقارنة بالأرقام المتوقعة لنهاية السنة على النحو الذي ورد في DP/2003/CRP.3 ويلاحظ كذلك مع التقدير الجهود التي بذلها موظفو مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع في هذا الصدد؛

٣ - يعرب عن قلقه إزاء استمرار انخفاض مستوى الاحتياطي التشغيلي؛

٤ - يطلب إلى المدير التنفيذي المؤقت لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع أن يقدم تقريراً بحلول ١ نيسان/أبريل ٢٠٠٣ إلى المجلس التنفيذي، من خلال لجنة التنسيق الإداري، عن الأرقام الفعلية المستكملة لنهاية عام ٢٠٠٢، والأرقام المتوقعة للإيرادات والنفقات، وكذلك مستوى الاحتياطي التشغيلي لعام ٢٠٠٣.

٢٣ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣

٤/٢٠٠٣

الاستعراض المستقل لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

إن المجلس التنفيذي

١ - يذكر بمقرره ٢٢/٢٠٠٢ الذي قرر فيه إجراء استعراض مستقل للنموذج التجاري لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع وما يتصل بذلك من مسائل؛

٢ - يأسف للتأخر في تقديم المذكرة المشتركة للجنة التنسيق الإداري والمدير التنفيذي لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع عن الاستعراض المستقل للنموذج التجاري

لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع وما يتصل بذلك من مسائل (DP/2003/CRP.4) التي تعرض ميزانية مقترحة منقحة لاستعراضها بصورة مستقلة؛

٣ - **يوافق** على ميزانية الاستعراض المستقل في حدود مبلغ لا يتجاوز ٢٥٥ ٠٠٠ دولار (DP/2003/CRP.4)؛

٤ - **يطلب** أن يقوم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بالتمويل المسبق للدراسة ووضع ترتيبات متعلقة بالطرائق الملائمة للتسديد من الدول الأعضاء المهتمة بالأمر؛

٥ - **يهيب** بجميع البلدان التي يمكنها المساهمة في تغطية تكلفة الاستعراض المستقل، أن تسهم على وجه السرعة في نفقات الاستعراض في موعد لا يتجاوز ٢١ شباط/فبراير ٢٠٠٣؛

٦ - **يقرر** أن الاستعراض المستقل ينبغي أن تضطلع به شركة استشارية تُختار عن طريق عطاءات مفتوحة وشفافة ويُطلب إلى لجنة التنسيق الإداري أن تشرع في العملية دون إبطاء، بما في ذلك إعداد طرائق مناسبة للتعاقد لتنفيذ الدراسة، مع أخذ الفقرة ١٦ من الاختصاصات المبينة في الوثيقة DP/2003/CRP.4 في الاعتبار، على النحو المعدل أدناه؛

٧ - **يقرر** أن تعدل الفقرة ١٦ من الاختصاصات على النحو التالي:

تقدر المدة التي يستغرقها الاستعراض بتسعين يوماً. وسيُطلب في الفريق الأساسي خبرة خاصة في إعادة التشكيل التنظيمي في مجال الإدارة العامة الدولية، وإيصال الخدمات في إدارة القطاعين العام والخاص، وإدارة الشركات والمحاسبة. وينبغي أن يكون الفريق قادراً على الاعتماد على خبرة المتخصصين عند الاقتضاء. وينبغي أن يكون أحد أعضاء الفريق على دراية بالأسواق الموجودة والمحتملة داخل منظومة الأمم المتحدة، ولا سيما في التعاون الإنمائي، وحفظ السلام، والأنشطة الإنسانية؛

٨ - **يطلب** أن يُقدم إلى المجلس التنفيذي في دورته السنوية في حزيران/يونيه ٢٠٠٣ تقريراً أولياً، لأغراض تقديم معلومات، عن التقدم المحرز وتوصيات بعثة الاستعراض **ويطلب كذلك** أن يتم تسليم التقرير النهائي لبعثة الاستعراض، متضمناً تعليقات المدير التنفيذي لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، عن طريق لجنة التنسيق الإداري، قبل الدورة العادية الثانية للمجلس التنفيذي لعام ٢٠٠٣.

٢٣ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣

٥/٢٠٠٣

تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات

إن المجلس التنفيذي

١ - يحيط علماً بتقرير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١ (DP/2003/6) والتقرير المستكمل (DP/2003/CRP.7)، ومتابعة صندوق الأمم المتحدة للسكان لتقرير مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة للفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: وحالة تنفيذ التوصيات (DP/FPA/2003/1) ومتابعة مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع للتقرير عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١ (DP/2003/7 و Corr.1)؛

٢ - يلاحظ أن رأي مجلس مراجعي الحسابات عن البيانات المالية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع غير مشروط ويوجب بما أُجري من تحسين ملموس؛

٣ - يلاحظ مع القلق أن مجلس مراجعي الحسابات أصدر تقارير معدلة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع؛

٤ - يشجع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان على مواصلة إجراءات المتابعة التي يقومون بها فيما يتعلق بمراجعة حسابات النفقات المتكبدة على الصعيد الوطني؛

٥ - يرحب بالانتهاء الوشيك من إبرام اتفاقات بشأن مستوى الخدمات فيما يتعلق بالخدمات المقدمة من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع؛

٦ - يرحب كذلك بالمشاورات الجارية بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع من أجل وضع استراتيجية لمنع التدليس بنهاية عام ٢٠٠٣؛

٧ - يشجع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع على اتخاذ مزيد من الخطوات لتبسيط وتنسيق وتوحيد عملية تقديم تقاريرها المالية.

٢٣ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣

٦/٢٠٠٣
استعراض عام للمقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته العادية الأولى
لعام ٢٠٠٣

إن المجلس التنفيذي

يشير إلى أنه خلال الدورة العادية الأولى لعام ٢٠٠٣، قام بما يلي:

البند ١

المسائل التنظيمية

انتُخب أعضاء المكتب التالية أسماؤهم لعام ٢٠٠٣:

الرئيس:	سعادة السيد روبل أولهاي	(جيبوتي)
نائب الرئيس:	سعادة السيد أحمد الهادي	(اليمن)
نائب الرئيس:	السيد دينيس توسكانو	(إكوادور)
نائب الرئيس:	السيد جوراج كوديلسكا	(الجمهورية التشيكية)
نائب الرئيس:	السيدة كجيسستي رودسومين	(النرويج)

أُقر جدول الأعمال وخطة العمل لدورته العادية الأولى لعام ٢٠٠٣ (DP/2003/L.1)

و (Corr.1)؛

أُعتمد تقرير الدورة الثانية العادية لعام ٢٠٠٢ (DP/2003/1)؛

أُقر خطة عمله السنوية لعام ٢٠٠٣ (DP/2003/CRP.1)؛

اعتمد المقرر ١/٢٠٠٣ المؤرخ ٢٣ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣ المتعلق بتحسين

أساليب عمل المجلس التنفيذي؛

وافق على الجدول الزمني التالي للدورتين المقبلتين للمجلس التنفيذي في عام ٢٠٠٣:

الدورة السنوية لعام ٢٠٠٣: ٦ حزيران/يونيه و ٩-٢٠ حزيران/يونيه (نيويورك).

الدورة العادية الثانية لعام ٢٠٠٣: ٨-١٢ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣.

الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

البند ٢

خطط عمل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي للفترة ٢٠٠٠-٢٠٠٣

أحاط علما بالبيان الشفوي بشأن خطط عمل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي للفترة ٢٠٠٠-٢٠٠٣ وورقة غرفة الاجتماعات التي توفر معلومات إضافية (DP/2003/CRP.8).

البند ٣

البرامج القطرية والمسائل ذات الصلة

ووافق على البرامج القطرية لبوتسوانا وجزر القمر وجمهورية الكونغو الديمقراطية والرأس الأخضر وسيشيل وغينيا الاستوائية وغينيا - بيساو والكاميرون وكوت ديفوار وليبيريا ومالي وموريتانيا ونيجيريا؛

ووافق على البرامج القطرية لبابوا غينيا الجديدة وتيمور - ليشتي وساموا والهند، والبرامج المتعددة الأقطار لجزر كوك ونيوي وتوكيلاو وبلدان جزر المحيط الهادئ؛

ووافق على البرامج القطرية لبوليفيا والجمهورية الدومينيكية وفتزويلا وكوبا؛

ووافق على البرامج القطرية للأردن والبحرين والجمهورية العربية الليبية؛

ووافق على تمديد إطار التعاون القطري لتايلند وجمهورية أفريقيا الوسطى

(DP/2003/8)؛

وأحاط علما بتصويب إطار التعاون القطري لبنا (DP/CCF/PAN/Corr.1)؛

واعتمد المقرر ٢/٢٠٠٣ المؤرخ ٢٣ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣ بشأن تقديم

المساعدة إلى ميانمار؛

وأحاط علما بالتقرير المتعلق بتقديم المساعدة إلى جيبوتي (DP/2003/4) ومخطط

البرنامج القطري لجيبوتي (DP/CPO/DJI/1).

البند ٤

الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة

أحاط علما بالتقرير المتعلق بالاحتياطي الخاص بحالات انتهاء الخدمة المتعلقة بمكتب

الأمم المتحدة لخدمات المشاريع والالتزامات التي تؤثر على برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

(DP/2003/CRP.2).

البند ٥

مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

اعتمد التقرير ٣/٢٠٠٣ المؤرخ ٢٣ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣ عن الحالة المالية لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، بما في ذلك التغييرات في مستوى الاحتياطي التشغيلي؛

واعتمد المقرر ٤/٢٠٠٣ المؤرخ ٢٣ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣ بشأن الاستعراض المستقل لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع.

البند ٦

الزيارات الميدانية

أحاط علما بالتقرير المتعلق بالزيارات الميدانية (DP/2002/CRP.5)؛

وافق على اختصاصات الزيارات الميدانية وأقر المواعيد المقترحة لها ووافق على تشكيلها.

الجزء المشترك بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان.

البند ٧

توصيات مجلس مراجعي الحسابات للفترة من ٢٠٠٠-٢٠٠١

اعتمد المقرر ٥/٢٠٠٣ المؤرخ ٢٣ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣ بشأن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١ لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وصندوق الأمم المتحدة للسكان، ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع؛

أحاط علما بتقرير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي المستكمل عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١ (DP/2003/CRP.7).

البند ٨

تقارير المجلس الاقتصادي والاجتماعي

أحاط علما بتقرير مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (DP/2003/5) وتقرير المديرية التنفيذية لصندوق الأمم المتحدة للسكان (DP/FPA/2003/2) المقدمة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي ووافق على إحالتها إلى المجلس مشفوعين بالتعليقات عليهما.

الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان

البند ٩

البرامج القطرية والمسائل ذات الصلة

وافق على البرامج القطرية التالية:

أفريقيا: بوتسوانا، بوروندي، جزر القمر، غينيا الاستوائية، غينيا - بيساو، الكاميرون، كوت ديفوار، مالي، موريتانيا، نيجيريا؛

الدول العربية: الأردن وحبوت؛

آسيا ومنطقة المحيط الهادئ: بابوا غينيا الجديدة، بنغلاديش، تيمور ليشتي، الصين، ملديف، الهند، ومنطقة جنوب المحيط الهادئ؛

أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي: بوليفيا، السلفادور، فترويلا، كولومبيا.

البند ١٠

مسائل أخرى

أولا - إحاطة

عقد جلسة إحاطة عن مرفق البيئة العالمية. وقرر المجلس أن الوفود يلزمها مزيد من الوقت لاستعراض إعلان بيجين الصادر عن الجمعية الثانية لمرفق البيئة العالمية مع عواصمها. ومن المقترح تناول هذا البند في الدورة السنوية في حزيران/يونيه ٢٠٠٣. وسيعد مدير البرنامج مذكرة تتاح للتوزيع مقدما بحلول منتصف آذار/مارس ٢٠٠٣ أو قبل ذلك.

ثانيا - مشاورات غير رسمية

عقد مشاورات غير رسمية بشأن التقييم الاستراتيجي للمسائل البرنامجية ذات الأولوية القصوى للمنظمة.

٢٣ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣

خطة العمل المؤقتة
المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان
الدورة السنوية لعام ٢٠٠٣
(٦ إلى ٢٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٣، نيويورك)

اليوم/التاريخ	الوقت	البند	الموضوع
الجمعة، ٦ حزيران/يونيه	١٠/٠٠ - ١٨/٠٠		جلسة مشتركة للمجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان، واليونسيف وبرنامج الأغذية العالمي
الاثنين، ٩ حزيران/يونيه	١١/٠٠ - ١٨/٠٠		جلسة مشتركة للمجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان، واليونسيف، وبرنامج الأغذية العالمي
الثلاثاء، ١٠ حزيران/يونيه	١٠/٠٠	١	المسائل التنظيمية - إقرار جدول الأعمال وخطة العمل للدورة - اعتماد تقرير الدورة العادية الأولى لعام ٢٠٠٣
		٢	الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي التقرير السنوي لمدير البرنامج - التقرير السنوي لمدير البرنامج - تقرير عن الإطار التمويلي المتعدد السنوات - مرفق إحصائي - تقرير وحدة التفتيش المشتركة
	الساعة ١٥/٠٠		حدث خاص (سيتمقرر فيما بعد)
الأربعاء، ١١ حزيران/يونيه	الساعة ١٠/٠٠	٢	التقرير السنوي للمدير (تابع)
		٣	صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية التقرير السنوي المعد على أساس النتائج
	الساعة ١٥/٠٠	٤	التعاون التقني بين البلدان النامية - إطار جديد للتعاون
		٧	تقرير التنمية البشرية - تقرير التنمية البشرية - وفقا لقرار الجمعية العامة ٢٦٤/٥٧
الخميس، ١٢ حزيران/يونيه	الساعة ١٠/٠٠	٥	تمويل التزامات برنامج الأمم المتحدة الإنمائي - حالة التمويل العادي لالتزامات برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
		٦	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: البرامج القطرية والمسائل ذات الصلة. - مخططات البرامج القطرية
	١٣/٠٠ - ١٤/٠٠		مشاورات غير رسمية بشأن الصناديق الاستثمارية المواضيعية
	الساعة ١٥/٠٠	٦	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: البرامج القطرية والمسائل ذات الصلة (تابع)

اليوم/التاريخ	الوقت	البند	الموضوع
		٨	مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع - التقرير السنوي للمدير التنفيذي - تقرير معلومات مرحلي بشأن الاستعراض المستقل
الجمعة، ١٣ حزيران/يونيه	الساعة ١٠/٠٠	١٠	الجزء المشترك المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/وصندوق الأمم المتحدة للسكان المراجعة والرقابة الداخليتان - برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: تقرير عن المراجعة والرقابة الداخليتين. - صندوق الأمم المتحدة للسكان: تقرير عن المراجعة والرقابة الداخليتين
		١١	الزيارات الميدانية - تقرير عن الزيارات الميدانية
	الساعة ١٥/٠٠	١٢	عملية البريجة - تقرير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان عن الأدوات المشتركة لرصد التقدم المحرز وتقييم نواتج ونتائج البرامج القطرية كل على حدة. تحسين أساليب عمل المجلس ٩ - تقرير عن تحسين أساليب عمل المجلس
الاثنين، ١٦ حزيران/يونيه	الساعة ١٠/٠٠	١٣	الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان التقرير السنوي للمديرة التنفيذية لعام ٢٠٠٢ - التقرير السنوي للمديرة التنفيذية لعام ٢٠٠٢ - استعراض إحصائي عام - الإطار التمويلي المتعدد السنوات - النهج الشاملة للقطاعات - المساعدة الإنسانية - أمن سلع الصحة الإنجابية
	الساعة ١٥/٠٠	١٣	التقرير السنوي للمديرة التنفيذية لعام ٢٠٠٢ (تابع)
الثلاثاء، ١٧ حزيران/يونيه	الساعة ١٠/٠٠	١٤	تفويض السلطة لموظفي صندوق الأمم المتحدة للسكان - تقرير عن تفويض سلطة رسمية للمديرة التنفيذية لصندوق الأمم المتحدة للسكان فيما يتعلق بموظفي الصندوق
	الساعة ١٥/٠٠	١٥	التزامات التمويل لصندوق الأمم المتحدة للسكان - تقرير عن التزامات التمويل لصندوق الأمم المتحدة للسكان
الأربعاء، ١٨ حزيران/يونيه	الساعة ١٠/٠٠	١٦	صندوق الأمم المتحدة للسكان: البرامج القطرية والمسائل ذات الصلة - مخططات البرامج القطرية
	الساعة ١٥/٠٠	١٦	صندوق الأمم المتحدة للسكان: البرامج القطرية والمسائل ذات الصلة (تابع)

اليوم/التاريخ	الوقت	البند	الموضوع
الخميس، ١٩ حزيران/يونيه	الساعة ١٠/٠٠	١٧	صندوق الأمم المتحدة للسكان: برنامج المشورة الفنية - تقرير عن رصد وتقييم إطار برنامج المشورة الفنية
	الساعة ١٥/٠٠	١٨	مسائل أخرى - صندوق التضامن العالمي مقررات معلقة
		١	المسائل التنظيمية

٧/٢٠٠٣

البرمجة المشتركة، برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

إن المجلس التنفيذي،

١ - يعترف بالتزام برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بعدد من المبادرات الإصلاحية ومساهمته فيها، بما في ذلك البرنامج الإصلاحي للأمين العام، حسبما اعتمده الجمعية العامة، وأحكام الاستعراض الشامل لسياسات الأنشطة التنفيذية للتنمية الذي يجري مرة كل ثلاث سنوات على النحو المنصوص عليه في قرار الجمعية العامة ٢٠١/٥٦ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١؛

٢ - يطلب إلى مدير البرنامج أن يقدم إلى المجلس التنفيذي في دورته السنوية لعام ٢٠٠٤ تقريراً خطياً للنظر فيه، يتضمن تقييماً، يستند إلى أمثلة قطرية محددة، لخبرة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في البرمجة المشتركة والنهج الابتكارية والتعاونية الأخرى الرامية إلى تحسين فعالية البرمجة وخفض تكاليف المعاملات بالنسبة لبلدان البرنامج.

١٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٣

٨/٢٠٠٣

تقييم الإطار التمويلي المتعدد السنوات لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، للفترة ٢٠٠٠-٢٠٠٣، وتقديم الإرشاد لإعداد الإطار التمويلي المتعدد السنوات الجديد للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٧

إن المجلس التنفيذي،

١ - يشير إلى المقررين ٢٣/٩٨ و ٢٣/٩٩ المتعلقين بالإطار التمويلي المتعدد السنوات للفترة ٢٠٠٠-٢٠٠٣؛

- ٢ - **يُحيط علماً** بتقرير تقييم الأداء في نهاية الدورة للإطار التمويلي المتعدد السنوات للفترة ٢٠٠٠-٢٠٠٣ (DP/2003/12 و DP/2003/CRP.14)، كما يحيط علماً بتعليقات المجلس التنفيذي عليه؛
- ٣ - **يرحب** بالتقدم المحرز خلال الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠٣ نحو تحقيق أهداف الإطار التمويلي المتعدد السنوات؛
- ٤ - **يؤكد** دور برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في مجال الحد من الفقر وفي النهوض بالأهداف الإنمائية للألفية وتعزيزها دعماً لبلدان البرنامج*؛
- ٥ - **يشدد على** أن الدور الرئيسي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي هو تقديم الدعم، ضمن ولايته، لخطط وأولويات التنمية الوطنية، وورقات استراتيجية الحد من الفقر حيثما وُجدت، مع مراعاة ميزات برنامج الأمم المتحدة الإنمائي النسبية في مجال بناء القدرة، وتقديم الخدمات الاستشارية، ورفع الوعي، وكذلك في تنسيق منظومة الأمم المتحدة على الصعيد القطري ومن خلال مجموعة الأمم المتحدة الإنمائية؛
- ٦ - **يطلب** أن يقوم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، في الإطار التمويلي المتعدد السنوات التالي، للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٧، بتوضيح وتنسيق العلاقة بين الأهداف الإنمائية للألفية*، والأهداف الاستراتيجية، ومجالات الممارسة، بغية وضع إطار عمل متسم بالتساوق؛
- ٧ - **يطلب كذلك** أن يقوم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ضمن الإطار التمويلي المتعدد السنوات للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٧، بمراجعة مجالات الممارسة بغية زيادة تركيز المنظمة، مع مراعاة الإمكانيات بالنسبة للقيمة المضافة والمزايا النسبية داخل النظام الإنمائي المتعدد الأطراف؛
- ٨ - **يلاحظ** التقدم الذي أحرزه برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في التركيز على النتائج، وإدارة الموارد البشرية، وإدارة المعارف، وإعادة تشكيل المكاتب القطرية، وفي وضع استراتيجيته للشراكة، ويحث مدير البرنامج على مواصلة جهوده لجعل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي شريكاً إنمائياً أكثر فعالية؛
- ٩ - **يرحب** بالدور القيادي الذي قام به برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في إنشاء نظام للإدارة قائم على النتائج، ويشجع البرنامج الإنمائي على المضي في تعزيز هذا النظام وتحسينه وتبسيطه، بما في ذلك تحسين مؤشرات الأداء؛

* الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً، بما في ذلك الأهداف الواردة في إعلان الألفية.

- ١٠ - يعرب عن قلقه لكون التقدم المحرز في مجال تعميم المفهوم الجنساني، وتمكين المرأة، وتحقيق المساواة بين الجنسين، لم يكن متكافئا، ويشجع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي على تعزيز جهوده بالتعاون الوثيق مع صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة؛
- ١١ - يعرب عن قلقه أيضا لبقاء مستوى الموارد العادية (الأساسية) خلال الفترة الحالية للإطار التمويلي المتعدد السنوات ٢٠٠٠-٢٠٠٣، دون الهدف بكثير؛
- ١٢ - يرحب بالتصاعد المشجع، وإن كان متواضعا، في الموارد العادية (الأساسية)، ويحث الدول الأعضاء التي في وسعها زيادة مساهماتها الأساسية على القيام بذلك من أجل الحفاظ على الطابع المتعدد الأطراف والحيادي والشامل لأعمال برنامج الأمم المتحدة الإنمائي؛
- ١٣ - يشجع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي على مراعاة التقديرات الحالية، ضمن الإطار التمويلي المتعدد السنوات التالي، ٢٠٠٤-٢٠٠٧؛
- ١٤ - يؤكد الحاجة إلى توضيح العلاقة بين الأولويات في الإطار التمويلي المتعدد السنوات، وميزانية الدعم لفترة السنتين، وترتيبات البرمجة، ومواصلة تطوير تلك العلاقة؛
- ١٥ - يبحث برنامج الأمم المتحدة الإنمائي على تبسيط الإطار التمويلي المتعدد السنوات التالي، ٢٠٠٤-٢٠٠٧، ومواصلة تحسينه شكلا ومضمونا، لضمان أن يصبح بمثابة وثيقة السياسات العامة وأداة موارده الرئيسية وإدارته الاستراتيجية.
- ١٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٣

٩/٢٠٠٣

صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية

إن المجلس التنفيذي،

- ١ - يحيط علما مع التقدير بالتقرير السنوي لصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية، الذي يركز على النتائج (UNCDF) (DP/2003/13)؛
- ٢ - يرحب مع التقدير بالتزام مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومدير إدارة الصندوق بمواصلة جهودهما لتعزيز مساهمة صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية في الحد من الفقر؛
- ٣ - يرحب بالإعراب عن التكامل والشراكة بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية على نحو ما يتجلى في مذكرتي التفاهم الموقعتين من قبلهما بشأن جهودهما التعاونية في مجالي تمويل المشاريع الصغيرة النطاق والحكم المحلي؛

٤ - **يُحيط علماً** بتقييم الأثر المستقل لصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية الذي يُضطلع به حالياً والمزمع تقديمه إلى المجلس التنفيذي في دورته السنوية لعام ٢٠٠٤، ويدعو البلدان، التي في وسعها أن تقدم إلى الصندوق مساهمات مالية أو عينية بصدد هذه المبادرة الهامة، إلى القيام بذلك؛

٥ - **يلاحظ مع القلق** هبوط الموارد العادية (الأساسية) المتاحة للصندوق دون مستوى طلب بلدان البرنامج بكثير، ولا سيما أقل البلدان نمواً، وذلك بالنسبة للمجالين اللذين يركز عليهما، وهما: تمويل المشاريع الصغيرة النطاق والحكم المحلي/اللامركزية؛

٦ - **يؤكد من جديد** مساهمة الصندوق الفريدة في تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية* وبرنامج عمل بروكسل لصالح أقل البلدان نمواً، ويحث المجتمع الدولي على متابعة المقرر ٢٦/٢٠٠٢، الذين يحدد هدف تعبئة الموارد العادية (الأساسية) بمبلغ ٣٠ مليون دولار في السنة، من أجل تمكين الصندوق من أداء ولايته؛

٧ - **يُقدر** جهود صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية في سبيل توسيع قاعدة المانحين، **ويطلب** من الصندوق إبلاغ المجلس التنفيذي باستراتيجيته لبلوغ الأهداف المحددة في المقرر ٢٦/٢٠٠٢ في دورة المجلس العادية الثانية في أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣.

١٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٣

١٠/٢٠٠٣

التعاون التقني فيما بين البلدان النامية

إن المجلس التنفيذي،

١ - يشير إلى إطار التعاون الثاني للتعاون التقني فيما بين البلدان النامية للفترة ٢٠٠١-٢٠٠٣ (DP/CF/TCDC/2) الذي وافق عليه المجلس التنفيذي في مقرره ٧/٢٠٠١ المؤرخ ٥ شباط/فبراير ٢٠٠١؛

٢ - **يُحيط علماً** بالمقررين ١/١٣ و ٢/١٣ المعتمدين في الدورة الثالثة عشرة للجنة الرفيعة المستوى المعنية باستعراض التعاون التقني فيما بين البلدان النامية والمتعلقين باستعراض التقدم المحرز في تنفيذ خطة عمل بوينس آيرس واستراتيجية الاتجاهات الجديدة للتعاون التقني فيما بين البلدان النامية؛

٣ - **يُحيط علماً** بتقرير مدير البرنامج عن تنفيذ إطار التعاون الثاني للتعاون التقني فيما بين البلدان النامية (DP/2003/14)؛

* الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً، بما في ذلك الأهداف الواردة في إعلان الألفية.

٤ - يشجع بذل المزيد من الجهود لجعل التعاون فيما بين بلدان الجنوب يسهم بشكل فعال في نتائج التنمية المحددة في مؤتمرات الأمم المتحدة بما فيها مؤتمرات القمة، بما في ذلك النتائج الواردة في إعلان الألفية، وفي تعميم أبعاد التعاون التقني فيما بين البلدان النامية في تنفيذ الأنشطة البرنامجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي؛

٥ - يقدر ما للتعاون فيما بين بلدان الجنوب من دور هام في القضاء على الفقر وفي تعزيز النمو والتنمية المستدامين لجميع البلدان النامية، ولا سيما أقل البلدان نمواً، والبلدان النامية غير الساحلية، وبلدان المرور العابر النامية، والبلدان الجزرية الصغيرة النامية؛

٦ - يُرحب بقرار الجمعية العامة ٢٦٣/٥٧ بإدراج الصندوق الاستئماني للتبرعات لتعزيز التعاون فيما بين بلدان الجنوب في مؤتمر الأمم المتحدة لإعلان التبرعات من أجل التنمية، طالما ظل موجوداً، ويدعو البلدان المتقدمة النمو، والبلدان النامية التي في مقدورها الإسهام في هذا الصندوق إلى القيام بذلك؛

٧ - يلاحظ مع التقدير الدروس المستفادة من إطار التعاون الثاني للتعاون التقني فيما بين البلدان النامية، التي ستقدم مدخلات مفيدة في صياغة إطار التعاون الثالث المزمع تقديمه إلى المجلس التنفيذي في الدورة العادية الأولى لعام ٢٠٠٤.

١٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٣

١١/٢٠٠٣

الالتزامات بتمويل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

إن المجلس التنفيذي،

١ - يحيط علماً بالتقرير المتعلق بحالة الالتزامات بتمويل الموارد العادية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي والصناديق والبرامج المرتبطة به لعام ٢٠٠٣ وما بعده، (DP/2003/15)؛

٢ - يرحب بالزيادة المشجعة وإن كانت متواضعة في موارد برنامج الأمم المتحدة الإنمائي العادية (الأساسية) للعام الثاني على التوالي في عام ٢٠٠٢، ويلاحظ أيضاً الزيادة في الموارد الأخرى (غير الأساسية)؛

٣ - يؤكد على أن الموارد العادية هي الأساس الوطيد لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ولا غنى عنها للمحافظة على طابع أعماله المتعدد الأطراف والحيادي والشامل؛

٤ - يدرك، مع ذلك، أن مستوى النمو في المساهمات العادية (الأساسية) ما برح دون الهدف بكثير، ويحث جميع البلدان، التي في وسعها زيادة التمويل الأساسي لبرنامج

الأمم المتحدة الإنمائي استلهاما لروح توافق آراء مونثيري على القيام بذلك، بغية إعادة بناء قاعدة الموارد العادية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي؛

٥ - **يتطلع إلى** بحث احتياجات التمويل الأخرى لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي لدى اعتماد الإطار التمويلي المتعدد السنوات التالي، ٢٠٠٤-٢٠٠٧، في دورة المجلس التنفيذي العادية الثانية في أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣.

١٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٣

١٢/٢٠٠٣

مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

إن المجلس التنفيذي،

١ - **يحيط علما** بالتقرير السنوي للمدير التنفيذي (DP/2003/19)؛

٢ - **يحيط علما** بتقرير المدير التنفيذي، المؤقت، عن أرقام نهاية السنة لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع في عام ٢٠٠٣ والأرقام المسقطة للإيرادات والنفقات ومستوى الاحتياطي التشغيلي في عام ٢٠٠٣ (DP/2003/18)؛

٣ - **يحيط علما** بالاستعراض المستقل المتصل بنموذج الأعمال التجارية والمسائل المتصلة بذلك لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع - التقرير المرحلي (DP/2003/CRP.15)؛

٤ - **يوجب** ببدء الاستعراض المستقل، ويشير إلى مقرري المجلس التنفيذي ٢٢/٢٠٠٢ و ٤/٢٠٠٣ المتعلقين بنطاق الاستعراض وولايته، واللذين حددا كمسائل رئيسية يتناولها نموذج الأعمال التجارية، والبيئة التنافسية، وهيكل الحكم؛

٥ - **يتطلع إلى** تلقي تقرير المستشارين بحلول نهاية تموز/يوليه ٢٠٠٣، **ويطلب** تقديم تعليقات مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع ولجنة التنسيق الإداري إلى المجلس التنفيذي قبل دورته العادية الثانية لعام ٢٠٠٣ بوقت كاف.

١٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٣

١٣/٢٠٠٣

تفويض السلطة المتعلقة بشؤون موظفي صندوق الأمم المتحدة للسكان

إن المجلس التنفيذي،

يوصي الجمعية العامة، عن طريق المجلس الاقتصادي والاجتماعي، بأن يُفوض الأمين العام السلطة الرسمية في مسائل شؤون موظفي صندوق الأمم المتحدة للسكان إلى المديرية التنفيذية، وذلك على النحو المقترح في الوثيقة DP/FPA/2003/5.

١٧ حزيران/يونيه ٢٠٠٣

١٤/٢٠٠٣

مراجعة الحسابات والرقابة الداخليتان لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

إن المجلس التنفيذي،

١ - يحيط علماً بالتقارير المتعلقة بمراجعة الحسابات والرقابة الداخليتين (DP/2003/21، و DP/2003/22، و DP/FPA/2003/3)، وبالتعليقات عليها؛

٢ - يشجع بقوة مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمديرين التنفيذيين لصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع على اتخاذ الخطوات الضرورية لمعالجة المسائل الواردة في التقارير المتعلقة بمراجعة الحسابات والرقابة الداخليتين (DP/2003/21، و DP/2003/22، و DP/FPA/2003/3)، وإبلاغ المجلس التنفيذي في دورته السنوية لعام ٢٠٠٤ في إطار تقرير كل منهم.

١٩ حزيران/يونيه ٢٠٠٣

١٥/٢٠٠٣

الزيارات الميدانية المشتركة

إن المجلس التنفيذي،

١ - يشكر حكومة موزامبيق لاستضافتها الزيارة الميدانية المشتركة للمجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان، ومنظمة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة (اليونيسيف) وبرنامج الأغذية العالمي في آذار/مارس ٢٠٠٣، وفريق الأمم المتحدة القطري لمساهمته في الزيارة؛

٢ - **يخطط علما** بتقرير الزيارة الميدانية المشتركة لموزامبيق (DP/2003/CRP.10-DP/FPA/2003/CRP.1)؛

٣ - **يعتبر** الزيارات الميدانية المشتركة (إلى جانب الزيارات الميدانية التي تقوم بها المجالس التنفيذية فرادى) مساهمة هامة في مشاركة المجلس التنفيذي في الأعمال المنسقة للصناديق والبرامج على المستوى القطري، وعلى وجه الخصوص في فهم المساهمة المقدمة من فريق الأمم المتحدة القطري، بالتعاون مع المانحين، إلى استراتيجيات التنمية الوطنية؛

٤ - **يلاحظ** أن الزيارات الميدانية المشتركة ينبغي أن تركز على المواضيع ذات الأهمية المشتركة بالنسبة للمجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان، واليونيسيف، وبرنامج الأغذية العالمي، مثل ترتيبات إطار الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية، وعمل فريق الأمم المتحدة القطري بشأن الأهداف الإنمائية للألفية و/أو المواضيع الأخرى ذات الصلة الشاملة للقطاعات التي يمكن أن تناقش في الاجتماعات المشتركة اللاحقة للمجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان، واليونيسيف، وبرنامج الأغذية العالمي، بينما يتاح في الوقت نفسه الوقت لأعضاء المجالس زيارة مشاريع وكالات كل منهم،

٥ - **يلاحظ** أن الزيارات الميدانية المشتركة يمكن أن تلقي عبئا كبيرا على عاتق الحكومات المضيفة، وأفرقة الأمم المتحدة القطرية، والأمانات، كما يمكن أن يترتب عليها تكاليف كبيرة، **ويطلب** مراعاة هذا عند البت في الواجهة المقصودة للزيارات المشتركة في المستقبل ومدتها، **ويدعو** مكتب المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان أن يقترح على مكثبي المجلسين التنفيذيين لليونيسيف وبرنامج الأغذية العالمي تقديم الإرشاد الواضح والنظر في إمكانية التناوب بالنسبة لمسؤولية الأمانة عن تنسيق وتنظيم الزيارات الميدانية المشتركة؛

٦ - **يدعو** مكتب المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان إلى تسهيل المناقشة بشأن الزيارات الميدانية المشتركة في المستقبل عن طريق الأمانة وبالاتشراك مع مكثبي المجلسين التنفيذيين لليونيسيف وبرنامج الأغذية العالمي وأمانتيهما، وذلك بغية إعداد الخيارات بالنسبة لزيارة ميدانية مشتركة في عام ٢٠٠٤ كي تنظر فيها المجالس التنفيذية للمنظمات المعنية في دوراتها في أيلول/سبتمبر وتشرين الأول/أكتوبر.

١٩ حزيران/يونيه ٢٠٠٣

١٦/٢٠٠٣

التقرير السنوي لصندوق الأمم المتحدة للسكان

إن المجلس التنفيذي،

١ - يرحب بتقرير المديرية التنفيذية لعام ٢٠٠٢ (DP/FPA/2002/4)، الأجزاء من الأول إلى الرابع) ويحيط علماً بالتعليقات عليه؛

٢ - يدعو المديرية التنفيذية إلى النظر في الخيارات المتاحة لدمج مختلف أجزاء التقرير السنوي في تقرير واحد مقتضب يركز على الأداء والنتائج، مع مراعاة الأولويات والأهداف والنواتج الواردة في الإطار التمويلي المتعدد السنوات.

١٩ حزيران/يونيه ٢٠٠٣

١٧/٢٠٠٣

تقييم الإطار التمويلي المتعدد السنوات لصندوق الأمم المتحدة للسكان للفترة ٢٠٠٠-٢٠٠٣، وتقديم الإرشاد لإعداد الإطار التمويلي المقبل للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٧

إن المجلس التنفيذي،

يشير إلى مقرره ٩/٢٠٠٠ بشأن الإطار التمويلي المتعدد السنوات لصندوق الأمم المتحدة للسكان للفترة ٢٠٠٠-٢٠٠٣؛

١ - يحيط علماً بالتقرير التجميعي للإطار التمويلي المتعدد السنوات للفترة ٢٠٠٠-٢٠٠٣ (DP/FPA/2003/4 (Part II)) وتعليقات المديرية التنفيذية بشأنه، ويرحب بالتقدم المحرز نحو بلوغ أهداف الإطار التمويلي والموجز في التقرير التجميعي؛

٢ - يعيد تأكيد دور صندوق الأمم المتحدة للسكان في مساعدة البلدان على تنفيذ برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية^(١)، والإجراءات الرئيسية لمواصلة تنفيذ المؤتمر الدولي بعد مرور خمس سنوات^(٢)، وفي تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية^(٣)؛

(١) تقرير المؤتمر الدولي للسكان والتنمية، القاهرة، ٥-١٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤، (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.95.XIII.18، الفصل الأول، القرار ١، المرفق).

(٢) قرار الجمعية العامة د-١٢/٢١، الإجراءات الرئيسية لمواصلة تنفيذ برنامج العمل الصادر عن المؤتمر الدولي للسكان والتنمية، المعتمدة في ٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩.

(٣) الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً، بما في ذلك الأهداف الواردة في إعلان الألفية.

- ٣ - **يوافق** على الاعتبارات الاستراتيجية لدورة الإطار التمويلي المقبلة بصيغتها الموجزة في الفقرة ٩٥ من التقرير المذكور أعلاه (DP/FPA/2003/4 (Part II)) بوصفها أساساً لإعداد الإطار التمويلي التالي للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٧؛
- ٤ - **يشجع** صندوق الأمم المتحدة للسكان على أن يواصل تقديم الدعم، في نطاق ولايته، لبرامج التنمية الوطنية وأولويات بلدان البرنامج عن طريق جملة أمور من بينها بناء القدرات؛
- ٥ - **ويشجع كذلك** صندوق الأمم المتحدة للسكان على أن يقوي مشاركته في أطر التنمية الوطنية على الصعيد القطري، مثل ورقات استراتيجية الحد من الفقر والنهج الشاملة للقطاعات، حيثما وجدت؛
- ٦ - **يرحب بالتقدم** الذي أحرزه صندوق الأمم المتحدة للسكان في عملياته الانتقالية **ويشجع** الصندوق على زيادة توظيف النتائج المتحققة في تحسين فعالية المنظمة في سياق الإطار التمويلي التالي، للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٧؛
- ٧ - **يرحب كذلك** بالتزام صندوق الأمم المتحدة للسكان في مجال الإدارة القائمة على النتائج؛
- ٨ - **يلاحظ مع التقدير** أن المستوى المتوقع لمجموع إيرادات فترة الإطار التمويلي الحالية، ٢٠٠٠-٢٠٠٣، يزيد زيادة طفيفة على المستوى المستهدف؛
- ٩ - **يلاحظ مع القلق** أن مستوى الموارد العادية (الأساسية) لا يزال دون الهدف المنشود؛
- ١٠ - **يشجع** صندوق الأمم المتحدة للسكان على أن يعزز العلاقات والاتساق بين أولويات الإطار التمويلي المتعدد السنوات وميزانية الدعم لفترة السنتين والبرامج القطرية من خلال جملة أمور من بينها استكشاف سبل زيادة المواءمة بين دوراتهما؛
- ١١ - **يحث** صندوق الأمم المتحدة للسكان على زيادة تبسيط وتنقيح الإطار التمويلي التالي، للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٧، شكلاً ومضموناً، لضمان أن يصبح وثيقة السياسة العامة الرئيسية للصندوق، وأداة موارده وإدارته الاستراتيجية؛
- ١٢ - **يطلب** إلى المديرية التنفيذية أن تمضي، في سياق الإطار التمويلي التالي، في إعداد اقتراحها بالإبلاغ عن الإطار التمويلي مرة كل سنتين؛
- ١٣ - **يدعو** المديرية التنفيذية إلى أن تواصل عقد مشاورات غير رسمية مفتوحة باب العضوية بشأن زيادة تطوير الإطار التمويلي التالي للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٧.

١٩ حزيران/يونيه ٢٠٠٣

١٨/٢٠٠٣

البرمجة المشتركة، صندوق الأمم المتحدة للسكان

إن المجلس التنفيذي،

١ - يعترف بالتزام صندوق الأمم المتحدة للسكان بعدد من المبادرات الإصلاحية ومساهمته فيها، بما فيها البرنامج الإصلاحي للأمين العام، حسبما اعتمده الجمعية العامة، وأحكام الاستعراض الشامل للسياسات الذي يجري مرة كل ثلاث سنوات على النحو المنصوص عليه في قرار الجمعية العامة ٥٦/٢٠١ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١؛

٢ - يطلب إلى المديرية التنفيذية أن تقدم إلى المجلس التنفيذي في دورته السنوية لعام ٢٠٠٤ تقريراً خطياً، للنظر فيه، يتضمن تقييماً يستند إلى أمثلة قطرية محددة، لخبرة الصندوق في البرمجة المشتركة والنهج المتكررة والتعاونية الأخرى الرامية إلى تحسين فعالية البرمجة وخفض تكاليف المعاملات بالنسبة لبلدان البرنامج.

١٩ حزيران/يونيه ٢٠٠٣

١٩/٢٠٠٣

الالتزامات بتمويل صندوق الأمم المتحدة للسكان

إن المجلس التنفيذي،

١ - يحيط علماً بالتقرير المتعلق بتبرعات الدول الأعضاء للموارد العادية (الأساسية) والموارد الأخرى لعام ٢٠٠٣ والأعوام التالية (DP/FPA/2003/6)؛

٢ - يعترف بالدعم القوي والواسع النطاق الذي تحظى به أنشطة صندوق الأمم المتحدة للسكان ويلاحظ مع التقدير زيادة تبرعات عدد من الدول الأعضاء وتسديدها في وقت مبكر؛

٣ - يشجع صندوق الأمم المتحدة للسكان على أن يواصل جهوده من أجل خفض اعتماده على قلة من كبار المانحين وتوسيع قاعدته من الجهات المانحة؛

٤ - يرحب بالتبرعات والالتزامات المقابلة التي تقدمها بلدان البرنامج، مما مكّن صندوق الأمم المتحدة للسكان من بلوغ أكبر عدد من المانحين على الإطلاق؛

٥ - يرحب كذلك بالأموال الإضافية المستمدة من كل المصادر، ومن بينها المجتمع المدني والمؤسسات والشركات؛

٦ - يشجع كل البلدان القادرة على أن تقدم تعهدات بالتبرع متعددة السنوات وأن تسدد تبرعاتها في وقت مبكر؛

٧ - يحث كل البلدان التي في وسعها أن تزيد تمويلها العادي (الأساسي) للصندوق على القيام بذلك، إلهاما لروح توافق آراء مونتيري، من أجل كفالة قاعدة ثابتة من الموارد العادية (الأساسية) له.

١٩ حزيران/يونيه ٢٠٠٣

٢٠/٢٠٠٣

مرفق البيئة العالمية

إن المجلس التنفيذي،

١ - يشير إلى صك إنشاء مرفق البيئة العالمية المعاد هيكلته؛

٢ - يشير إلى مقرره ١٠/٩٤ المؤرخ ١٣ أيار/مايو ١٩٩٤ بشأن اعتماد صك إنشاء مرفق البيئة العالمية المعاد هيكلته؛

٣ - يحيط علما بالمقرر الوارد في إعلان بيجين لجمعية مرفق البيئة العالمية الثانية، المعقودة في بيجين، الصين، في الفترة من ١٦ إلى ١٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢، والمتعلق بتعديلات صك إنشاء مرفق البيئة العالمية المعاد هيكلته؛

٤ - يقرر اعتماد التعديلات التي أدخلت على الفقرات ٢ و ٣ و ٦ و ٢١ (و) من صك إنشاء مرفق البيئة العالمية المعاد هيكلته، والتي تشمل تدهور التربة (وبصورة رئيسية التصحر وإزالة الغابات) والملوثات العضوية الثابتة بوصفهما مجالين رئيسيين جديدين لمرفق البيئة العالمية، على النحو الذي وافقت عليه الجمعية الثانية لمرفق البيئة العالمية في مقررها الوارد في إعلان بيجين المؤرخ ١٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢؛

٥ - يطلب إلى مدير البرنامج أن يحيل هذا المقرر إلى كبير الموظفين التنفيذيين/رئيس مرفق البيئة العالمية.

١٩ حزيران/يونيه ٢٠٠٣

٢١/٢٠٠٣

استعراض عام للمقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته السنوية لعام ٢٠٠٣

إن المجلس التنفيذي،

يشير إلى أنه خلال الدورة السنوية لعام ٢٠٠٣:

البند ١

المسائل التنظيمية

وافق على جدول الأعمال وخطة العمل للدورة السنوية لعام ٢٠٠٣ (DP/2003/L.2) و (Corr.1)، بصيغتهما المعدلة شفويا؛

وافق على تقرير الدورة العادية الأولى لعام ٢٠٠٣ (DP/2003/9)؛

وافق على الجدول الزمني التالي لدورات المجلس التنفيذي المقبلة في عامي ٢٠٠٣ و ٢٠٠٤:

الدورة العادية الثانية لعام ٢٠٠٣: من ٨ إلى ١٢ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣

الدورة العادية الأولى لعام ٢٠٠٤: من ٢٦ إلى ٣٠ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٤

الدورة السنوية لعام ٢٠٠٤: من ١٤ إلى ٢٥ حزيران/يونيه ٢٠٠٤ (جنيف)

الدورة العادية الثانية لعام ٢٠٠٤: من ٢٠ إلى ٢٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤

الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

البند ٢

التقرير السنوي لمدير البرنامج

أحاط علما بالتقرير السنوي لمدير البرنامج لعام ٢٠٠٢ (DP/2003/11) بما في ذلك

Add.1 و Add.2)؛

اتخذ المقرر ٧/٢٠٠٣ المؤرخ ١٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٣ بشأن البرمجة المشتركة؛

اتخذ المقرر ٨/٢٠٠٣ المؤرخ ١٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٣ بشأن تقييم الإطار التمويلي

المتعدد السنوات للفترة ٢٠٠٠-٢٠٠٣ وتقديم الإرشاد لإعداد الإطار التمويلي الجديد

للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٧؛

البند ٣

صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية

اتخذ المقرر ٩/٢٠٠٣ المؤرخ ١٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٣ بشأن التقرير السنوي لصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية الذي يركز على النتائج؛

البند ٤

التعاون التقني فيما بين البلدان النامية

اتخذ المقرر ١٠/٢٠٠٣ المؤرخ ١٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٣ بشأن التعاون التقني فيما بين البلدان النامية؛

البند ٥

الالتزامات بالتمويل

اتخذ المقرر ١١/٢٠٠٣ المؤرخ ١٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٣ بشأن الالتزامات بتمويل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي؛

البند ٦

البرامج القطرية والمسائل ذات الصلة

أحاط علما بمخططات البرامج القطرية التالية والتعليقات المتصلة بها:

DP/CPO/BEN/1 و Corr.1	مخطط البرنامج القطري الأول لبنين
DP/CPO/KEN/1 و Corr.1	مخطط البرنامج القطري الأول لكينيا
DP/CPO/NER/1	مخطط البرنامج القطري الأول للنيجر
DP/CPO/PAK/1	مخطط البرنامج القطري الأول لباكستان
DP/CPO/THA/1	مخطط البرنامج القطري الأول لتايلند
DP/CPO/CRO/1	مخطط البرنامج القطري الأول لكرواتيا
DP/CPO/RUS/1	مخطط البرنامج القطري الأول للاتحاد الروسي
DP/CPO/ECU/1	مخطط البرنامج القطري الأول لإكوادور

أحاط علما بأول تمديد لإطار التعاون القطري الثاني لمدة سنة واحدة لكل من أنغولا وأوروغواي وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة وزمبابوي وطاجيكستان وموريشيوس (DP/2003/16)؛

وافق على تمديد إطار التعاون القطري الثاني لجورجيا لمدة سنتين (DP/2003/16)؛

وافق على تديد إطار التعاون العالمي الثاني لمدة سنة واحدة

(DP/GCF/EXTENSION 1)؛

البند ٧

تقرير التنمية البشرية

أحاط علما بالتقرير المتعلق بتعزيز المشاورات مع الدول الأعضاء بشأن "تقرير التنمية البشرية" وفقا لقرار الجمعية العامة ٥٧/٢٦٤ (DP/2003/17)، مع التعليقات الواردة بشأنه؛

البند ٨

مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

اتخذ المقرر ١٢/٢٠٠٣ المؤرخ ١٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٣ بشأن التقرير السنوي للمدير التنفيذي؛

أحاط علما بتقرير المدير التنفيذي بالإنابة، بشأن الأرقام التي أوردها مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع في نهاية عام ٢٠٠٢، والإيرادات والنفقات المسقطه، ومستوى الاحتياطي التشغيلي لسنة ٢٠٠٣ (DP/2003/18)؛

أحاط علما بالاستعراض المستقل المتصل بنموذج الأعمال التجارية والمسائل ذات الصلة لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع - التقرير المرحلي (DP/2003/CRP.15)؛

الجزء المشترك بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان

البند ٩

تحسين أساليب عمل المجلس التنفيذي

عقد مناقشات بشأن تحسين أساليب عمل المجلس التنفيذي، وأحاط علما بالاقترحات المدلى بها في هذا الشأن، ودعا إلى أن يتولى المكتب متابعة تلك الاقتراحات وتقديم تقرير عنها للمجلس؛

البند ١٠

مراجعة الحسابات والرقابة الداخليتان

اتخذ المقرر ١٤/٢٠٠٣ المؤرخ ١٩ حزيران/يونيه ٢٠٠٣ بشأن مراجعة الحسابات والرقابة الداخليتين لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع؛

البند ١١

الزيارات الميدانية

أحاط علما بالتقرير المتعلق بالزيارة الميدانية المشتركة إلى موزامبيق (DP/2003/CRP.10 و Add.1 و DP/FPA/2003/CRP.1 و Add.1)؛

أحاط علما بالتقرير المتعلق بالزيارة الميدانية إلى إكوادور (DP/2003/CRP.11)؛

اتخذ المقرر ١٥/٢٠٠٣ المؤرخ ١٩ حزيران/يونيه ٢٠٠٣ بشأن الزيارات الميدانية المشتركة؛

الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان

البند ١٢

تقرير المديرية التنفيذية لعام ٢٠٠٢

اتخذ المقرر ١٦/٢٠٠٣ المؤرخ ١٩ حزيران/يونيه ٢٠٠٣ بشأن التقرير السنوي للمديرية التنفيذية؛

اتخذ المقرر ١٧/٢٠٠٣ المؤرخ ١٩ حزيران/يونيه ٢٠٠٣ بشأن تقييم الإطار التمويلي المتعدد السنوات للفترة ٢٠٠٠-٢٠٠٣ وتقديم الإرشاد لإعداد الإطار التمويلي التالي، للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٧؛

اتخذ المقرر ١٨/٢٠٠٣ المؤرخ ١٩ حزيران/يونيه ٢٠٠٣ بشأن البرمجة المشتركة، صندوق الأمم المتحدة للسكان؛

البند ١٣

تفويض السلطة فيما يتعلق بموظفي صندوق الأمم المتحدة للسكان

اتخذ المقرر ١٣/٢٠٠٣ المؤرخ ١٧ حزيران/يونيه ٢٠٠٣ بشأن تفويض السلطة فيما يتعلق بموظفي صندوق الأمم المتحدة للسكان؛

البند ١٤

الالتزامات بتمويل صندوق الأمم المتحدة للسكان

اتخذ المقرر ١٩/٢٠٠٣ المؤرخ ١٩ حزيران/يونيه ٢٠٠٣ بشأن الالتزامات بتمويل صندوق الأمم المتحدة للسكان؛

البند ١٥

البرامج القطرية والمسائل ذات الصلة

أحاط علماً بمخططات البرامج القطرية التالية والتعليقات الواردة بشأنها:

DP/FPA/CPO/BEN/6	مخطط البرنامج القطري لبنين
DP/FPA/CPO/KEN/6	مخطط البرنامج القطري لكينيا
DP/FPA/CPO/NER/6	مخطط البرنامج القطري للنيجر
DP/FPA/CPO/AFG/1	مخطط البرنامج القطري لأفغانستان
	مخطط البرنامج القطري لجمهورية
DP/FPA/CPO/PRK/4	كوريا الشعبية الديمقراطية
DP/FPA/CPO/PAK/7	مخطط البرنامج القطري لباكستان
DP/FPA/CPO/CUB/6	مخطط البرنامج القطري لكوبا

أحاط علماً بالتقرير المتعلق بتنفيذ البرنامج الخاص لصندوق الأمم المتحدة للسكان من أجل تقديم المساعدة إلى ميانمار (DP/FPA/2003/9)؛

البند ١٦

برنامج المشورة التقنية

أحاط علماً بالتقرير المتعلق بنظام الرصد والتقييم، ٢٠٠٣-٢٠٠٥، لبرنامج المشورة التقنية (DP/FPA/2003/7)؛

البند ١٧

مسائل أخرى

اتخذ المقرر ٢٠/٢٠٠٣ المؤرخ ١٩ حزيران/يونيه ٢٠٠٣ بشأن مرفق البيئة العالمية؛
أحاط علماً بالموجز التنفيذي لتقييم دور برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في إطار عملية ورقات استراتيجية الحد من الفقر (DP/2003/24)؛
أحاط علماً بمقررات اللجنة الرفيعة المستوى المعنية باستعراض التعاون التقني فيما بين البلدان النامية المعتمدة في دورتها الثالثة عشرة (DP/2003/CRP.16)؛

أولا - الاجتماع المشترك

عقد اجتماعا مشتركا للمجلسين التنفيذيين لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة، بمشاركة برنامج الأغذية العالمي، بشأن إجراءات التبسيط والمواءمة؛ والانتقال من المساعدة إلى التنمية؛ والاستفادة من مونتيري؛ وفيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز)؛ ورصد الأهداف الإنمائية للألفية: دراسة حالة نيبال.

عقد اجتماعا خاصا لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي بشأن خدمات المعارف التي يقدمها البرنامج الإنمائي؛

ثانيا - المشاورات غير الرسمية

عقد مشاورات غير رسمية بشأن استراتيجية ميزانية فترة السنتين للبرنامج الإنمائي للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥؛

عقد مشاورات غير رسمية بشأن الصناديق الاستثمارية المواضيعية؛

عقد جلسة إحاطة غير رسمية بشأن حملة صندوق الأمم المتحدة للسكان من أجل القضاء على الناسور في أفريقيا الواقعة جنوب الصحراء؛

عقد جلسة إحاطة غير رسمية بشأن الشراكات من أجل أمن لوازم الصحة الإنجابية.

١٩ حزيران/يونيه ٢٠٠٣

خطة العمل المؤقتة

المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة/صندوق الأمم المتحدة للسكان

الدورة العادية الثانية لعام ٢٠٠٣

(من ٨ إلى ١٢ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣)

اليوم/التاريخ	الوقت	البند	الموضوع
الاثنين ٨ أيلول/سبتمبر	١٠/٠٠-١٣/٠٠	١	المسائل التنظيمية
			- إقرار جدول الأعمال وخطة عمل الدورة
			- تقرير الدورة السنوية لعام ٢٠٠٣
			- المقررات المتخذة في الدورة السنوية لعام ٢٠٠٣
			- مشروع خطة العمل لعام ٢٠٠٤
		٤	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: الإطار التمويلي المتعدد السنوات
			- الإطار التمويلي المتعدد السنوات الثاني، ٢٠٠٤-٢٠٠٧

اليوم/التاريخ	الوقت	البند	الموضوع
	١٨/٠٠-١٥/٠٠	٤	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: الإطار التمويلي المتعدد السنوات (تابع)
الثلاثاء ٩ أيلول/سبتمبر	١٣/٠٠-١٠/٠٠	٢	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: المسائل المالية والإدارية والمتعلقة بالميزانية - الاستعراض السنوي للحالة المالية لعام ٢٠٠٢ - معلومات مفصلة فيما يتعلق بالاستعراض السنوي للحالة المالية لعام ٢٠٠٢ - تقديرات ميزانية فترة السنتين ٢٠٠٥-٢٠٠٤ - تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن تقديرات ميزانية فترة السنتين، ٢٠٠٥-٢٠٠٤ - معلومات بشأن نفقات التعاون التقني لمنظومة الأمم المتحدة لعام ٢٠٠٢
	١٨/٠٠-١٥/٠٠	٨	صندوق الأمم المتحدة للسكان: المسائل المالية والإدارية والمتعلقة بالميزانية - تقرير عن تقديرات ميزانية فترة السنتين ٢٠٠٥-٢٠٠٤ - تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن تقديرات ميزانية فترة السنتين، ٢٠٠٥-٢٠٠٤ - تقرير عن الاستعراض المالي السنوي، ٢٠٠٢
الأربعاء ١٠ أيلول/سبتمبر	١٣/٠٠-١٠/٠٠	٧	مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع: المسائل المالية والإدارية والمتعلقة بالميزانية - تقديرات ميزانية فترة السنتين ٢٠٠٥-٢٠٠٤ - تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن تقديرات ميزانية فترة السنتين، ٢٠٠٥-٢٠٠٤ - التقرير النهائي عن الاستعراض المستقل
	١٨/٠٠-١٥/٠٠	٣	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: الصناديق الاستثمارية المواضيعية - تقرير عن الصناديق الاستثمارية المواضيعية
		٥	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: التقييم - تقرير مدير البرنامج السنوي عن التقييم - تقرير عن تقييم تقارير الأهداف الإنمائية للألفية - موجز تنفيذي - استجابة الإدارة لتقييم دور البرنامج الإنمائي في عملية ورقة استراتيجية الحد من الفقر

اليوم/التاريخ	الوقت	البند	الموضوع
الخميس ١١ أيلول/سبتمبر	١١/٠٠-١٠/٠٠	٥	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: التقييم (تابع)
	١٣/٠٠-١١/٠٠		مشاورات غير رسمية
	١٨/٠٠-١٥/٠٠	٦	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: البرامج القطرية والمسائل ذات الصلة
			- تقديم المساعدة إلى أفغانستان: مذكرة من مدير البرنامج
			- تمديد أطر التعاون القطرية
			- مشاريع البرامج القطرية
الجمعة ١٢ أيلول/سبتمبر	١٠/٠٠	٩	صندوق الأمم المتحدة للسكان: البرامج القطرية والمسائل ذات الصلة
			- مشاريع البرامج القطرية
	١٣/٠٠-١٢/٠٠		مشاورات غير رسمية بشأن استراتيجية صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية (المقرر ٩/٢٠٠٣)
	١٨/٠٠-١٥/٠٠	١٠	مسائل أخرى
			مقررات لم يبت فيها بعد
		١	المسائل التنظيمية
			- اعتماد تقرير الدورة السنوية لعام ٢٠٠٣
			- قائمة البنود التي سينظر فيها المجلس التنفيذي في سنة ٢٠٠٤
			- جدول أعمال الدورة العادية الأولى لعام ٢٠٠٤

٢٢/٢٠٠٣

ميزانية الدعم لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥ لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

إن المجلس التنفيذي،

١ - يحيط علماً بتقرير مدير البرنامج وبالغايات والاستراتيجية الشاملة عن تقديرات ميزانية الدعم والتقديرات ذات الصلة لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥، كما ترد في الوثيقة DP/2003/28، التي تشكل، مع ترتيبات البرمجة لفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٧، جزءاً لا يتجزأ من إطار التمويل المتعدد السنوات الثاني لفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٧، علاوة على التقرير المتعلق بالتدابير الأمنية الإضافية، كما وردت في الوثيقة DP/2003/CRP.20؛

٢ - يوافق على اعتمادات إجمالية قدرها ٤٠٠ ٤٧٨ ٦٤٥ دولار للأغراض المبينة أدناه، ويقرر أن تستخدم الإيرادات المقدرة بمبلغ ٣١٠ ٠٠٠ دولار لموازنة إجمالي الاعتمادات، مما يسفر عن اعتمادات صافية تقديرية قيمتها ٤٠٠ ١٦٨ ٥٧٥ دولار؛

٣ - يؤيد مقترحات مدير البرنامج الواردة في الوثيقة DP/2003/CRP.20. بمنحه سلطة استثنائية خلال الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥ لتصل إلى مبلغ أقصاه ١١,٥ مليون دولار باعتبار ذلك تمويلا إضافيا للتدابير الأمنية؛

٤ - يؤيد النهج الرامي إلى وضع مفهوم هيكلية أساسية تمولها ميزانية الدعم العادية لكل من المقر والمكاتب القطرية، بهدف تحقيق زيادة متنامية في الحصة النسبية للتوسع الذي يتخطى الهيكلية الأساسية بين الموارد العادية والموارد الأخرى، **ويطلب** أن يقدم البرنامج الإنمائي تقريرا عن تطبيق هذا النهج في سياق مقترح ميزانية الدعم لفترة السنتين المقبلة ٢٠٠٦-٢٠٠٧؛

٥ - **يسلم** بأن الزيادة المقترحة في معدلات استرداد التكاليف تمثل خطوة في الاتجاه الصحيح نحو كفاءة أن تتحمل الإيرادات المتأتية من استرداد التكاليف تكاليف الدعم المتصلة بجميع الأنشطة الممولة من موارد أخرى، **ويؤيد**، في ترتيب مؤقت، النهج المتعلق باستعادة التكاليف كما ورد في الفقرات ١٣٠-١٣٤ من الوثيقة DP/2003/28؛

٦ - **يطلب** إلى مدير البرنامج أن يقدم تقريرا عن سياسة البرنامج لاسترداد التكاليف إلى المجلس التنفيذي في دورته العادية الثانية التي ستعقد في أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤، على أن يتضمن النهج المتبعة في حساب المعدلات فضلا عن تقديم آخر ما لديه من معلومات بشأن كفاية المعدلات المؤقتة وخيارات الإبلاغ الشفاف عن الإيرادات المتأتية من استرداد التكاليف، بما في ذلك إمكانية إدراج هذه الإيرادات في حساب ميزانية الدعم لفترة السنتين المقبلة، مع مقارنة بالممارسة التي تتبعها الصناديق والبرامج الأخرى ضمن مجموعة الأمم المتحدة الإنمائية؛

٧ - **يحيط علما** بأوجه القلق التي أعربت عنها اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية بشأن وجود نية في إعادة تصنيف الوظائف نحو رتب أعلى (DP/2003/29) **ويوافق** على مقترحات مدير البرنامج بإعادة التصنيف كما وردت في الفقرات ٤٩-٥٥ من الوثيقة DP/2003/28، ملاحظا أن معظم عمليات إعادة التصنيف هي نتيجة لتغيير حدث مرة واحدة ناجم عن اتساع نطاق مسؤوليات البرنامج الإنمائي، **ويطلب** إلى البرنامج الإنمائي أن يمارس أقصى درجات التحفظ في وضع مقترحات في المستقبل فيما يتعلق بإعادة تصنيف الوظائف نحو رتب أعلى؛

٨ - **يوافق** على المقترحات التي قدمها مدير البرنامج بشأن مساهمات الحكومات في تغطية تكاليف المكاتب المحلية، كما وردت في الفقرة ٦٩؛

٩ - يسلم بالحاجة إلى التفاهم بشأن التمييز بين تكاليف البرامج وتكاليف النفقات العامة، كما ورد في الفقرات ٤٤-٤٦ من الوثيقة DP/2003/28، ويطلب إلى مدير البرنامج أن يجري، خلال عام ٢٠٠٤، مشاورات مع اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، والمجلس التنفيذي ومع أعضاء مجموعة الأمم المتحدة الإنمائية الآخرين من أجل تناول هذه المسائل قبل تقديم ميزانية الدعم لفترة السنتين المقبلة ٢٠٠٦-٢٠٠٧؛

١٠ - يحث جميع البلدان التي بمقدورها زيادة حجم التمويل الأساسي المقدم للبرنامج الإنمائي على أن تفعل ذلك لتمكين هذه المنظمة من تنفيذ إطار التمويل المتعدد السنوات؛

١١ - يشير إلى المقرر ١٨/٢٠٠٢ المتعلق بترتيبات البرمجة ويطلب إلى مدير البرنامج أن يجري مشاورات مع المجلس التنفيذي في حال انخفاض مستوى الموارد العادية المتاحة للبرمجة دون مبلغ ٤٥٠ مليون دولار؛

١٢ - يفوض مدير البرنامج إعادة توزيع الموارد بين بنود الاعتمادات بنسبة أقصاها ٥ في المائة من بند الاعتماد الذي تنقل إليه الموارد.

ميزانية الدعم لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥ (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	دعم البرامج
٢٩٧ ٦٤٩,٥	المكتب القطري
٧٥ ٢٩٤,٣	المقر
<u>٣٧٢ ٩٤٣,٨</u>	المجموع الفرعي
<u>١٣٣ ٣٦٦,٨</u>	التنظيم والإدارة
	دعم الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها الأمم المتحدة
١٠٤ ٥٧٩,٥	المكاتب القطرية
٣ ١٥٣,٢	مكتب مجموعة الأمم المتحدة الإنمائية
٩٥٦,١	مكتب خدمات المشتريات المشتركة بين الوكالات
٣٠ ٤٧٩,٠	متطوعو الأمم المتحدة
<u>١٣٩ ١٦٧,٨</u>	المجموع الفرعي
<u>٦٤٥ ٤٧٨,٤</u>	مجموع الاعتمادات الإجمالية
٧٠ ٣١٠,٠	مطروحا منه: الإيرادات التقديرية
<u>٥٧٥ ١٦٨,٤</u>	الاعتمادات التقديرية الصافية

١٢ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣

٢٣/٢٠٠٣

ميزانية الدعم لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥، لصندوق الأمم المتحدة للمشاريع
الإنتاجية وصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة

إن المجلس التنفيذي

١ - يحيط علماً بتقرير مدير البرنامج عن تقديرات ميزانية الدعم لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥ لصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية، وصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة، على النحو الوارد في الوثيقة DP/2003/28؛

٢ - يوافق على الاعتمادات الإجمالية لكل من الصندوقين على النحو التالي:

ميزانية الدعم لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

صندوق الأمم المتحدة للشباب الإنمائي للمرأة	صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية	مجموع الاعتمادات
١٤ ٨٥٧,٢	١٤ ٣٧٦,٨	

١٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣

٢٤/٢٠٠٣

إطار التمويل المتعدد السنوات ٢٠٠٤-٢٠٠٧ لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

إن المجلس التنفيذي

١ - يؤكد من جديد المقرر ٢٣/٩٨ المتعلق بإنشاء إطار التمويل المتعدد السنوات فضلا عن المقرر ٨/٢٠٠٣ المتعلق بتوجيهات المجلس التنفيذي في إعداد إطار التمويل المتعدد السنوات الجديد، ٢٠٠٤-٢٠٠٧؛

٢ - يعرب عن تقديره لاستجابة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي للطلب المتعلق بالاتساق والوضوح، ويرحب في هذا الصدد بتبسيط بنود الأهداف والخدمات، الأمر الذي أسفر عن تحسين إطار التمويل المتعدد السنوات، ٢٠٠٤-٢٠٠٧، وهو ما يمكن البرنامج الإنمائي من الاستجابة لاحتياجات بلدان البرمجة بطريقة مرنة؛

٣ - يؤيد إطار التمويل المتعدد السنوات، ٢٠٠٤-٢٠٠٧، كما يرد في الوثيقة DP/2003/32، واضعاً في اعتباره التعليقات التي قدمتها الدول الأعضاء، بما في ذلك التعليقات المتصلة بالحاجة إلى مصطلحات تتفق والمؤتمرات ومؤتمرات القمة الرئيسية ذات الصلة التي تعقدها الأمم المتحدة وما تتسم به البرمجة التي توجهها البلدان من أهمية؛

- ٤ - **يؤكد من جديد** أن الهدف من إطار التمويل المتعدد السنوات هو أن يكون بمثابة وثيقة السياسات الرئيسية ومصدرا استراتيجيا وأداة إدارية؛
- ٥ - **يسلم** بأن التنفيذ الناجح لإطار التمويل المتعدد السنوات يكمن في تحقيق الهدف المرجو من الإيرادات وفي الاستخدام الفعال لتلك الإيرادات في سياق الاستراتيجيات الإنمائية المملوكة وطنيا ويطلب إلى البرنامج الإنمائي أن يقدم تقريرا بذلك؛
- ٦ - **يؤكد من جديد** المقرر ١٨/٢٠٠٢ المتعلق بهدف التمويل البالغ ١,١ مليون دولار، ويشجع جميع البلدان على المساهمة في تحقيق هذا الهدف؛
- ٧ - **يعرب عن ارتياحه** لأن الأهداف الإنمائية للألفية^(٤)، لا سيما الحد من الفقر معترف بها بوضوح بأنها الأساس الشامل لجميع أنشطة البرنامج الإنمائي، ويؤكد على أهمية اتباع نهج متوازن في تحقيق الأهداف الإنمائية المتفق عليها دوليا، بما في ذلك الأهداف الواردة في إعلان الألفية؛
- ٨ - **يقر** بدور البرنامج الإنمائي بوصفه منسقا لجهاز الأمم المتحدة الإنمائي على الصعيد القطري؛
- ٩ - **يحث** البرنامج الإنمائي على تعزيز الدعم المقدم إلى أطر وأولويات التنمية الوطنية من خلال جملة أمور منها إنشاء شراكات **ويؤكد** على أهمية بناء القدرات لتحقيق الفعالية في عملية التنمية؛
- ١٠ - **يشجع** البرنامج الإنمائي على تعزيز دور التعاون بين بلدان الجنوب في مجال القضاء على الفقر وفي تعزيز النمو والتنمية المستدامين في جميع البلدان النامية؛
- ١١ - **يؤكد من جديد** ضرورة أن تؤخذ الاحتياجات الخاصة لأقل البلدان نموا في الاعتبار في سياق تنفيذ إطار التمويل المتعدد السنوات، ٢٠٠٤-٢٠٠٧؛
- ١٢ - **يسلم** بالحاجة إلى وجود آلية محسنة لإعداد التقارير بالنسبة لإطار التمويل المتعدد السنوات، بما في ذلك التقارير المتعلقة بالمرأة والمسائل الشاملة الأخرى، استنادا إلى مؤشرات الأداء، **ويطلب** من البرنامج الإنمائي تقديم مقترحات لهذا الغرض في الدورة العادية الأولى للمجلس التنفيذي التي ستعقد في كانون الثاني/يناير ٢٠٠٤؛
- ١٣ - **يشجع** البرنامج الإنمائي على مواصلة تعزيز العلاقة بين إطار التمويل المتعدد السنوات، وميزانية الدعم لفترة السنتين وترتيبات البرمجة.
- ١٢ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣

(٤) الأهداف الإنمائية المتفق عليها دوليا، بما فيها الأهداف الواردة في إعلان الألفية.

٢٥/٢٠٠٣

تقييم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

إن المجلس التنفيذي

- ١ - يحيط علماً بالتقرير السنوي لمدير البرنامج عن التقييم لعام ٢٠٠٢ (DP/2003/33)؛
- ٢ - يعرب عن ارتياحه لكون التقرير التقييمي كان صادقا وتحليليا؛
- ٣ - يعرب عن تقديره لما انعكس من دروس مستفادة من التقييمات السابقة في إطار التمويل المتعدد السنوات ٢٠٠٤-٢٠٠٧ (DP/2003/32)؛
- ٤ - يؤكد من جديد مقرر المجلس التنفيذي ١٩/٢٠٠٢ بشأن التقرير السنوي لمدير البرنامج المتعلق بالتقييم لعام ٢٠٠١، وبوجه خاص الفقرة ٩، ويشجع من ثم ما يضطلع به البرنامج الإنمائي من عمل في تعزيز الشراكات مع الإدارات الوطنية في مجال تنمية قدرات التقييم؛
- ٥ - يشدد على أهمية استخدام مؤشرات يتم وضعها بمشاركة تامة من جانب الحكومات الوطنية وتوافق عليها الهيئات الحكومية الدولية ذات الصلة؛
- ٦ - يرحب بالشراكة المتعلقة بتنمية قدرات التقييم ولشركاء التنمية الآخرين في تعزيز قدرات التقييم الوطنية، كالتعاون من خلال الرابطة الدولية لتقييم التنمية والفريق العامل المشترك بين الوكالات، المعني بالتقييم؛
- ٧ - يطلب إلى البرنامج الإنمائي تعزيز تقييم المسائل الاستراتيجية والمسائل الشاملة، كدور البرنامج الإنمائي في عملية إطار الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية ودوره في المسائل الجنسانية؛
- ٨ - يشجع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي على مواصلة العمل من أجل ربط العمل المتعلق بالسياسات في البرنامج الإنمائي بأنشطته التنفيذية، ويشدد على ضرورة زيادة تعزيز عملية الاستفادة من الدروس، ولا سيما على الصعيد القطري؛
- ٩ - يرحب بالتركيز على تعميق ثقافة الأداء في البرنامج الإنمائي وفي المعرفة والتعلم لأغراض صنع القرارات؛
- ١٠ - يشجع البرنامج الإنمائي على مواصلة العمل في بناء القدرات الداخلية في مجال التقييم؛

١١ - بحث البرنامج الإنمائي على تقديم مزيد من تقارير التقييم الشاملة في المستقبل، بشأن صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة وامتطوعي الأمم المتحدة وصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية؛

١٢ - يشجع البرنامج الإنمائي على أن يراعي، في أعماله المتعلقة بورقات الحد من الفقر، رد الإدارة على تقييم دور البرنامج الإنمائي في عملية ورقات الحد من الفقرة (DP/2003/35)، ويطلب إلى مدير البرنامج أن يقدم تقريراً مع توصيات إلى المجلس التنفيذي في دورته العادية الأولى لعام ٢٠٠٤.

١٢ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣

٢٦/٢٠٠٣

تقديرات الميزانية المنقحة لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع لفترة السنتين ٢٠٠٣-٢٠٠٤ وتقديرات الميزانية لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥ وتقدير عن مستوى الاحتياطي التشغيلي

إن المجلس التنفيذي

١ - يحيط علماً بتقرير المدير التنفيذي وتقديرات الميزانية المنقحة لفترة السنتين ٢٠٠٣-٢٠٠٤، وتقديرات الميزانية لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥، والتقدير عن مستوى الاحتياطي التشغيلي (DP/2003/38)، وتقدير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية بشأن تقديرات الميزانية لمكتب خدمات المشاريع لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥ (DP/2003/39)؛

٢ - يوافق على (أ) تقديرات الميزانية المنقحة لفترة السنتين ٢٠٠٣-٢٠٠٤ بمبلغ ٩٠,٧ مليون دولار؛ و (ب) تقديرات الميزانية لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥ بمبلغ ٨٧,٠ مليون دولار؛ و (ج) عدد الموظفين كما هو مقترح لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣.

١٢ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣

٢٧/٢٠٠٣

الاستعراض المستقل لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

إن المجلس التنفيذي

١ - يحيط علماً بالتقرير النهائي المتعلق بالاستعراض المستقل لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع (DP/2003/40) والتقدير المتعلق بالاستعراض المستقل المتصل

بنموذج العمل والمسائل المتصلة به لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع - تعليقات المدير التنفيذي (DP/2003/CRP.19)؛

٢ - **يعرب عن قلقه** لأن توقعات العمل الحالية لعام ٢٠٠٤ تنخفض كثيرا عن المستويات المطلوبة لاستمرار الجدوى المالية لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، على الرغم من توقع حدوث زيادة في الإيرادات قبل نهاية عام ٢٠٠٣، ويشجع المدير التنفيذي في ما يعتزمه من تركيز اهتمامه على مواصلة الحصول على مشاريع سنوية من خلال جملة أمور منها تحليل الفرص من أجل بناء علاقات جديدة؛

٣ - **يشير إلى الالتزام** الذي تعهد به الأمين العام بتشجيع كيانات الأمم المتحدة على العمل من خلال مكتب خدمات المشاريع، على النحو الوارد في الوثيقة DP/2003/CRP.5؛

٤ - **يؤيد النهج** الذي اتبعه المدير التنفيذي والوارد في الوثيقة DP/2003/CRP.19 فيما يتعلق بالخطوات الفورية التي ينبغي اتخاذها بشأن المسائل الملحة إلى أقصى حد التي يواجهها مكتب خدمات المشاريع في الوقت الحاضر، **ويرحب** باعتزام المدير التنفيذي تنفيذ عدد من التغييرات الداخلية على الفور؛

٥ - **يطلب إلى المكتب** التنفيذي لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، أن يقوم، بالتشاور مع المجلس التنفيذي، بإعداد رد تام على التوصيات الواردة في التقرير المتعلق بالاستعراض المستقل (DP/2003/40) ليتم النظر فيه في الدورة العادية الأولى لعام ٢٠٠٤ للمجلس التنفيذي؛

٦ - **يلاحظ** أن المسألة الأساسية المتعلقة باستدامة مكتب خدمات المشاريع على المدى الطويل يرتبط بمسائل أوسع نطاقا، كالرؤية والولاية والحكم، وهي مسائل بحاجة إلى أن يعالجها المجلس التنفيذي بالتشاور مع المكتب وجميع أصحاب المصلحة ذوي الصلة بالأمر، ويرى أن هذا النقاش ينبغي أن يتم وقت تنفيذ الإصلاحات ويطلب إلى المدير التنفيذي أن ييسر عملية التشاور الأوسع هذه في أقرب وقت ممكن؛

٧ - **يطلب إلى المدير** التنفيذي أن يقدم إلى المجلس التنفيذي في جلسته العادية الأولى لعام ٢٠٠٤ تقريرا عن استراتيجية الحصول على المشاريع والتقدم المحرز في تنفيذ التغييرات الداخلية؛ وأن يقدم جدولاً زمنياً شاملاً وميزانية مفصلة، ومؤشرات لرصد التقدم والأساليب اللازم اتباعها لسداد تكاليف عملية التغيير، علاوة على تقرير عن عملية التشاور الأوسع نطاقا، الوارد ذكرها في الفقرة ٦ أعلاه.

١٢ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣

٢٨/٢٠٠٣

تقديرات ميزانية الدعم لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥ لصندوق الأمم المتحدة
للسكان

إن المجلس التنفيذي

وقد نظر في تقديرات ميزانية الدعم لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥ لصندوق الأمم
المتحدة للسكان؛

١ - يوافق على الاعتمادات الإجمالية البالغة ١٦٩,٦ مليون دولار للأغراض
المبينة أدناه ويقرر أن تستخدم تقديرات الإيرادات البالغة ١٤,٦ مليون دولار لموازنة
الاعتمادات الإجمالية، الأمر الذي سيفضي إلى اعتمادات صافية مقدرة بمبلغ ١٥٥,٠ مليون
دولار؛

ميزانية الدعم لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	دعم البرامج
٨٦ ٥٧٧,١	المكاتب القطرية
٢٩ ١٨٠,٩	المقر
١١٥ ٧٥٨,٠	المجموع الفرعي
٥٣ ٨٠٢,٦	التنظيم والإدارة للمنظمة
١٦٩ ٥٦٠,٦	مجموع الاعتمادات الإجمالية
(١٤ ٦٠٠,٠)	ناقصا منه: تقديرات لإيرادات في الميزانية
١٥٤ ٩٦٠,٦	الاعتمادات الصافية المقدرة

٢ - يفوض المديرية التنفيذية لصندوق الأمم المتحدة للسكان إعادة توزيع الموارد
بين بنود الاعتمادات بحد أقصى قدره ٥ في المائة من الاعتماد الذي ستنقل إليه الموارد؛

٣ - يأذن بنفقات إضافية من خارج الميزانية تصل إلى ٣,٨ مليون دولار لتنفيذ
مشروع تخطيط موارد المشاريع.

١٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣

٢٩/٢٠٠٣

استعراض المقررات التي اعتمدها المجلس التنفيذي في دورته العادية الثانية

لعام ٢٠٠٣

إن المجلس التنفيذي

يشير إلى أنه أثناء دورته العادية الثانية:

البند ١

المسائل التنظيمية

وافق على جدول الأعمال وخطة العمل لدورتها العادية الثانية لعام ٢٠٠٣

(DP/2003/L.3 و Corr.1)؛

وافق على التقرير المتعلق بالدورة السنوية لعام ٢٠٠٣ (DP/2003/25)؛

وافق على برنامج الدورات التالي للمجلس التنفيذي في عام ٢٠٠٤:

الدورة العادية الأولى لعام ٢٠٠٤: ٢٣ إلى ٣٠ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٤

الدورة السنوية لعام ٢٠٠٤: ١٤ إلى ٢٥ حزيران/يونيه ٢٠٠٤ (جنيف)

الدورة العادية الثانية لعام ٢٠٠٤: ٢٠ إلى ٢٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤

الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

البند ٢

المسائل المالية والميزانية والإدارية

اتخذ المقرر ٢٢/٢٠٠٣ المؤرخ ١٢ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣ بشأن ميزانية الدعم

للبرنامج الإنمائي لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥؛

اتخذ المقرر ٢٣/٢٠٠٣ المؤرخ ١٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣ بشأن ميزانية الدعم لفترة

السنين ٢٠٠٤-٢٠٠٥ لصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية وصندوق الأمم المتحدة

الإنمائي للمرأة؛

أحاط علما بالاستعراض السنوي للحالة المالية لعام ٢٠٠٢ (DP/2003/27)؛

أحاط علما بالمعلومات التفصيلية المتصلة بالاستعراض السنوي للحالة المالية لعام

٢٠٠٢ (DP/2003/27/Add.1)؛

أحاط علما بتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن تقديرات الميزانية لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥ (DP/2003/29)؛

أحاط علما بالتقرير المتعلق بنفقات التعاون التقني لمنظومة الأمم المتحدة لعام ٢٠٠٢ وإضافته (DP/2003/30 و DP/2003/30/Add.1)؛

أحاط علما بالتقرير المتعلق بالتدابير الأمنية الإضافية المطلوبة لموظفي البرنامج الإنمائي وأماكن العامل التابعة له (DP/2003/CRP.20)؛

البند ٣

الصناديق الاستثمارية المواضيعية

أحاط علما بالتقرير المتعلق بالصناديق الاستثمارية المواضيعية (DP/2003/31)؛

البند ٤

الإطار التمويلي المتعدد السنوات

اتخذ المقرر ٢٤/٢٠٠٣ المؤرخ ١٢ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣ بشأن الإطار التمويلي المتعدد السنوات الثاني، ٢٠٠٤-٢٠٠٧؛

البند ٥

التقييم

اتخذ المقرر ٢٥/٢٠٠٣ المؤرخ ١٢ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣ بشأن تقييم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي؛

أحاط علما بالموجز التنفيذي للتقرير المتعلق بتقييم تقارير الأهداف الإنمائية للألفية (DP/2003/34)؛

أحاط علما باستجابة الإدارة لتقييم دور البرنامج الإنمائي في عملية PR SP (DP/2003/35)؛

أحاط علما بالملحوظة التي أعدها مدير البرنامج عن التقرير المتعلق بتقييم تقارير الأهداف الإنمائية للألفية (DP/2003/41)؛

البند ٦

البرامج القطرية والمسائل المتصلة بها

أحاط علما بمشاريع وثائق البرامج القطرية والتعليقات عليها:

DP/DCP/CAF/1	مشروع وثيقة البرنامج القطري لجمهورية أفريقيا الوسطى
DP/DCP/PRC/1	مشروع وثيقة البرنامج القطري لجمهورية الكونغو
DP/DCP/SIL/1	مشروع وثيقة البرنامج القطري لسيراليون
DP/DCP/LIT/1	مشروع وثيقة البرنامج القطري لليتوانيا
Corr.1 و DP/DCP/POL/1	مشروع وثيقة البرنامج القطري لبولندا

وافق على تمديد إطار التعاون القطري لبيرو لمدة سنتين (DP/2003/37/Rev.1)؛

أحاط علما بتمديد إطار التعاون القطري لمدة سنة واحدة لكل من شيلي والبوسنة

والهرسك (DP/2003/37/Rev.1)؛

أحاط علما بمذكرة مدير البرنامج عن مساعدة البرنامج الإنمائي لأفغانستان

(DP/2003/36)؛

أحاط علما بالتقرير الشفوي عن المساعدة المقدمة إلى ميانمار؛

البند ٧

مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع: المسائل المالية والميزانية والإدارية

اتخذ المقرر ٢٦/٢٠٠٣ المؤرخ ١٢ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣ بشأن تقديرات الميزانية

المنقحة لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣؛ وتقديرات

الميزانية لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥، والتقرير المتعلق بمستوى الاحتياطي التشغيلي؛

اتخذ المقرر ٢٧/٢٠٠٣ المؤرخ ١٢ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣ بشأن الاستعراض المستقل

لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع؛

أحاط علما بتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن تقديرات ميزانية

مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥ (DP/2003/39)؛

أحاط علما بتعليقات المدير التنفيذي في التقرير المتعلق بالاستعراض المستقل المتصل

بنموذج العمل والمسائل المتصلة به لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

(DP/2003/CRP.19)؛

الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان

البند ٨

المسائل المالية والميزانية والإدارية

اتخذ المقرر ٢٨/٢٠٠٣ المؤرخ ١٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣ بشأن ميزانية الدعم لصندوق الأمم المتحدة للسكان لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥؛

أحاط علماً بتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن تقديرات ميزانية الدعم لصندوق الأمم المتحدة للسكان لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥ (DP/FPA/2003/12)؛

أحاط علماً بالاستعراض المالي السنوي لصندوق الأمم المتحدة للسكان لعام ٢٠٠٢ (DP/FPA/2003/13)؛

البند ٩

البرامج القطرية لصندوق الأمم المتحدة للسكان والمسائل المتصلة بها

أحاط علماً بمشاريع ووثائق البرامج القطرية التالية:

DP/FPA/DCP/LSO/4	مشروع وثيقة البرنامج القطري ليسوتو
DP/FPA/DCP/COG/3	مشروع وثيقة البرنامج القطري لجمهورية الكونغو
DP/FPA/DCP/SLE/3	مشروع وثيقة البرنامج القطري لسيراليون
DP/FPA/DCP/ECU/4	مشروع وثيقة البرنامج القطري لإكوادور

البند ١٠

مسائل أخرى

عقد مشاورات غير رسمية مشتركة بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان وصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة بشأن المرأة والسلام والأمن؛

عقد مشاورات غير رسمية بشأن استراتيجية صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية؛

عقد جلسات إحاطة غير رسمية بشأن أفغانستان؛

صندوق الأمم المتحدة للسكان

عقد مشاورات غير رسمية بشأن إطار التمويل المتعدد السنوات، للفترة ٢٠٠٤-

٢٠٠٧ والبرنامج القطري، ٢٠٠٤-٢٠٠٧؛

١٢ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣

خطة العمل المؤقتة
المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان
الدورة العادية الأولى لعام ٢٠٠٤
نيويورك، ٢٣ إلى ٣٠ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٤

اليوم/التاريخ	الوقت	البند	الموضوع
الجمعة، ٢٣ كانون الثاني/يناير	١٠/٠٠-١٣/٠٠ ١٥/٠٠-١٨/٠٠	١	دورة المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان - انتخاب أعضاء المكتب التنفيذي لعام ٢٠٠٤ الاجتماع المشترك للمجالس التنفيذية للبرنامج الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان واليونيسيف وبرنامج الأغذية العالمي المواضيع: - التبسيط والمواءمة - فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز - أمن موظفي الأمم المتحدة - يقرر فيما بعد
الاثنين، ٢٦ كانون الثاني/يناير	١٠/٠٠-١٣/٠٠ ١٥/٠٠-١٨/٠٠		مواصلة الاجتماع المشترك للمجالس التنفيذية للبرنامج الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان واليونيسيف وبرنامج الأغذية العالمي
الثلاثاء، ٢٧ كانون الثاني/يناير	١٠/٠٠-١٣/٠٠		مواصلة دورة المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان
		١	المسائل التنظيمية - إقرار جدول الأعمال وخطة العمل للدورة - اعتماد التقرير المتعلق بالدورة العادية الثانية لعام ٢٠٠٣ - اعتماد خطة العمل السنوية للمجلس التنفيذي الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان
		١١	إطار عمل التمويل المتعدد السنوات - إطار عمل التمويل المتعدد السنوات، ٢٠٠٤-٢٠٠٧
		١١	إطار عمل التمويل المتعدد الأطراف (تابع) - إطار عمل التمويل المتعدد السنوات، ٢٠٠٤-٢٠٠٧
		١٠	البرامج القطرية والمسائل المتصلة بها - البرنامج المشترك بين الأقطار، ٢٠٠٤-٢٠٠٧ - الموافقة على وثائق البرامج القطرية
الأربعاء، ٢٨ كانون الثاني/يناير	١٠/٠٠-١٣/٠٠	٤	الجزء الخاص ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي - بيان مدير البرنامج إطار عمل التمويل المتعدد السنوات

اليوم/التاريخ	الوقت	البند	الموضوع
			<ul style="list-style-type: none"> - مقترحات لآلية إعداد التقارير لإطار عمل التمويل المتعدد السنوات صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة - استراتيجية الصندوق وخطط عمله، ٢٠٠٤-٢٠٠٧ مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع - تقرير المدير التنفيذي عن تنفيذ ميزانية عام ٢٠٠٣ - تقرير المدير التنفيذي عن حالة إدارة عملية التغيير
			<ul style="list-style-type: none"> التقييم - استجابة الإدارة لتقييم التقارير المتعلقة بالأهداف الإنمائية للألفية - توصيات للأعمال المتعلقة بأوراق استراتيجية الحد من الفقر لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي في سياق استجابة الإدارة لتقييم دور البرنامج الإنمائي في عملية أوراق استراتيجية الحد من الفقر التعاون التقني فيما بين البلدان النامية - إطار التعاون الثالث للتعاون التقني فيما بين البلدان النامية
			<p style="text-align: center;">مشاورات غير رسمية</p>
			<ul style="list-style-type: none"> برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: البرامج القطرية والمسائل المتصلة بها - الموافقة على وثائق البرامج القطرية - تقرير بعثة التقييم إلى ميانمار - تمديد أطر التعاون التقني
			<ul style="list-style-type: none"> الجزء المشترك بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان توصيات مجلس مراجعي الحسابات، ٢٠٠١-٢٠٠٢ - برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: تقرير عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات بالنسبة لفترة السنتين ٢٠٠١-٢٠٠٢ - صندوق الأمم المتحدة للسكان: متابعة لتقرير مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة عن فترة السنتين ٢٠٠١-٢٠٠٢: حالة تنفيذ التوصيات - مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع: متابعة لتقرير مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة عن فترة السنتين ٢٠٠١-٢٠٠٢: حالة تنفيذ التوصيات تقرير مقدم إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي - برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: تقرير مقدم إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي

الموضوع	البند	الوقت	اليوم/التاريخ
- صندوق الأمم المتحدة للسكان: تقرير مقدم إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي			
مسائل أخرى	١٢	١٨/٠٠-١٥/٠٠	
- مقررات معلقة			
المسائل التنظيمية	١		